

الحمد لله



الجمهورية التونسية

مجلس الدولة

المحكمة الإدارية

القضية عدد: 1/18642

تاريخ الحكم: 27 ديسمبر 2012

حكم ابتدائي

17 ماي 2013

باسم الشعب التونسي،

أصدرت الدائرة الإبتدائية الخامسة بالمحكمة الإدارية

الحكم الآتي بين:

الكائن

، محل مخابرته بمكتب محاميه الأستاذ

المدعي:

من جهة،

المدعي عليهما: 1) المكلف العام بتراعات الدولة في حق وزارة الصحة العمومية، مقره

بمكتابته

في شخص ممثله القانوني، مقره بمكتابته

2) المستشفى الجهوي

المتدخل:

من جهة أخرى.

نيابة عن

بعد الإطلاع على عريضة الدعوى المقدمة من الأستاذ

المدعي المذكور أعلاه بتاريخ 24 أكتوبر 2008 والمرسمة بكتابة المحكمة تحت عدد 1/18642، والمتضمنة أنه بمحض الإستشارة عدد 123/2006 المؤرخة في 4 ديسمبر 2006

أبرم المتداخل بوصفه صاحب مقاولات النجاح للأشغال العامة مع المستشفى الجهوي

عقد صفقة تعهد من خلالها بأشغال تجئة وترميم بيوت الاستحمام بالمستشفى المذكور، إلا

أنه تعّرّ و لم يتمكّن من إتمام الأشغال موضوع الصفقة فلحاً بتاريخ 13 مارس 2007 إلى إبرام عقد مناولة مع منوّبه باعتباره مقاولاً في البناء لإتمام الأشغال بدلاً عنه وذلك بنفس الأسعار والشروط المضبوطة بشأن عقد الصفقة الأصلي على أن يتمّ خلاص الفاتورة النهائية بعد نهاية الأشغال لفائدة منوّبه مباشرةً. وأفاد بأنه تمّ إعلام المستشفى بعقد المناولة بتاريخ 19 مارس 2007 من طرف المتداخل مع التماس قبوله والموافقة عليه، وبasher منوّبه الأشغال وأتمّها على الوجه الأكمل دون معارضة من إدارة المستشفى إلاّ أنّ هذه الأخيرة تنكرت له في ما بعد ورفضت خلاصه في ما تبقى من ثمن الصفقة المقدر بثمانية عشر ألفاً ومائتين وأربعة وعشرين ديناراً و40 مليون (18.224,040 د) رغم تبّيهها له في الأثناء بموجب برقية بوجوب إتمام الأشغال في الآجال المحدّدة وهو ما يُعدّ إقراراً ضمنياً منها بصحة عقد المناولة على معنى الفصل 2-3-3 من كراس الشروط الإدارية الخاصة بالتزود بمواد عاديّة أو خدمات. لذا، تقدّم بالدعوى الراهنة طالباً إلزام المكلّف العام بتراعات الدولة في حق وزارة الصحة والمستشفى الجهوّي بجندوبة في شخص مثله القانوني، متضامنين، بأن يؤدّياً لمنوّبه مبلغ ثمانية عشر ألفاً ومائتين وأربعة وعشرين ديناراً و40 مليون (18.224,040 د) لقاء الفاتورة عدد 2 المؤرخة في 7 جوان 2007 والفائض القانوني المتولّد عن المبلغ المذكور انطلاقاً من تاريخ تقديم الفاتورة إلى تمام الوفاء، ومبلغ خمسين ألف دينار (50.000,000 د) لقاء ضرره المعنوي، كإلزامهما بأن يؤدّياً له مبلغ ألف دينار (1.000,000 د) بعنوان أتعاب التقاضي وأجرة المحاما.

وبعد الإطلاع على تقرير مدير المستشفى الجهوّي في الرد على عريضة الداعي الوارد على كتابة المحكمة بتاريخ 5 ديسمبر 2009 والمتضمن أنّ الإدارة الجديدة للمستشفى بادرت بإلغاء إذن التزوّد عدد 682 بتاريخ 31 ديسمبر 2007 في حق المقاول الفائز بالإستشارة المتعلقة بأشغال صيانة بيوت الإستحمام بمختلف الطوابق التي تأوي الأقسام الإستشفائية بالمستشفى وذلك بعد استشارة مصالح التفديـة الإدارية والمالية بوزارة الصحة وبناء على محضر معاينة من طرف عدل تنفيذ عدد 5601 بتاريخ 26 جويلية 2007، ملاحظاً في هذا الخصوص أنّ الأشغال المذكورة تمتّ عن طريق الإستشارة وليس عن طريق صفقة وبالتالي لم ينجز بشأنها كراس شروط. وأفاد بأنّ إدارة المستشفى لم تتوافق على عقد المناولة المبرم بين المقاول الأصلي والمدعى الذي لم يتحصل على ترخيص مسبق من الإدارة كما ينصّ على

ذلك الفصل 109 من الأمر المنظم للصفقات العمومية، كما أنّ ملف الإستشارة لا يتضمن ما يفيد قبول العارض كمناول أو ما يفيد تسلّم الأشغال من طرف إدارة المستشفى.

وبعد الإطلاع على تقرير نائب المدعي الوارد على كتابة المحكمة بتاريخ 26 مارس 2010 والذي تمسّك فيه بما ورد بتقاريره السابقة مفيدا بالخصوص أنّ الإجراءات التي سلكتها إدارة المستشفى المدعي عليه بخصوص إذن التزوّد لا تأثير لها على صحة عقد المناولة المبرم بين منوبه والمتدخل والذي تمّ احترام جميع الشروط القانونية الالزمة بشأنه.

وبعد الإطلاع على تقرير المكلف العام بتراثات الدولة في حق وزارة الصحة الوارد على كتابة المحكمة في 14 أفريل 2010 والذي دفع فيه بعدم اختصاص هذه المحكمة للنظر في التزاع الماثل ضرورة أنّ الصفقة سند الدعوى لم تبلغ السقف الأدنى المستوجب لإبرام الصفقات العمومية وتدرج والخالة تلك ضمن العقود العادية التي تبرمها الإدارة لتصريف شؤونها اليومية دون تضمينها شروطاً غير مألوفة في القانون الخاص. وأفاد بأنّ المدعي تدخل في إنماز الأشغال موضوع الصفقة عن طريق مناولة من صاحبها الأصلي لم تحظ بترخيص كتابي مسبق من طرف الإدارة الأمر الذي يترع عنه صفة المطالبة بتنفيذها. وأضاف أنّ القرار القاضي برفض تمكين العارض من ثن الصفقة يعتبر قراراً إدارياً منفصلاً ومستقلاً عن العلاقة التعاقدية الأصلية الأمر الذي يُنزل التزاع الماثل في إطار دعوى تجاوز السلطة، وطالما تمّ إعلام العارض بالقرار المذكور في 25 أوت 2007 فإنّ قيامه بالدعوى الراهنة بتاريخ 24 أكتوبر 2008 يكون قد حصل خارج الآجال القانونية المنصوص عليها بالفصل 37 من القانون المتعلق بالمحكمة الإدارية. أمّا من جهة الأصل، فقد لاحظ بأنّ الفصل 109 من الأمر المنظم للصفقات العمومية أوجب على صاحب صفقة الأشغال أو الخدمات الحصول على ترخيص كتابي مسبق من قبل المشتري العمومي قبل تكليف غيره بتنفيذها، علماً أنّ هذه العملية تمثل استثناء للمبدأ القاضي بوجوب القيام بالأشغال من طرف صاحب الصفقة الأصلي الأمر الذي لا يجوز معه التمسّك بمقتضيات الفصل 3-3-2 من كراس الشروط العامة عملاً بقاعدة التأويل الضيق للإثناءات، علاوة على أنّ القول بأنّ الإدارة وافقت ضمناً على عقد المناولة يبقى في غير طرقه باعتبار أنّ المراسلة الصادرة عن المستشفى الجهوبي في 11 جوان 2007 والمتعلقة بالتنبيه بإنهاء الأشغال قد وجّهت إلى صاحب الصفقة الأصلي وليس العارض ولم

تضمن أي إقرار بصفة هذا الأخير كمناول. كما أشار إلى أن مدة الأشغال حددت بستين يوماً بداية من 11 جانفي 2007 وقد حاول المتداخل التهرب من إتمام الأشغال طالباً من إدارة المستشفى في 19 مارس 2007 أي خارج أجل إنجاز الصفقة الموافقة على عقد المناولة الذي سبق أن أبرمه مع المدعي الأمر الذي حدا بالإدارة إلى فسخ الصفقة في 9 أكتوبر 2007.

وبعد الإطلاع على تقرير نائب المدعي الوارد على كتابة المحكمة بتاريخ 9 جانفي 2012 والذي تمسّك فيه بما ورد بتقاريره السابقة من ملحوظات.

وبعد الإطلاع على بقية الأوراق المظروفة بالملف وعلى ما يفيد استيفاء إجراءات التحقيق في القضية.

وبعد الإطلاع على القانون عدد 40 لسنة 1972 المؤرخ في أول جوان 1972 المتعلق بالمحكمة الإدارية وعلى جميع النصوص المنقحة والمتتممة له وآخرها القانون الأساسي عدد 2 لسنة 2011 المؤرخ في 3 جانفي 2011.

وعلى الأمر عدد 3158 لسنة 2002 المؤرخ في 17 ديسمبر 2002 المتعلق بتنظيم الصفقات العمومية وعلى جميع النصوص المنقحة والمتتممة له وآخرها الأمر عدد 515 لسنة 2012 المؤرخ في 2 جوان 2012.

وبعد الإطلاع على ما يفيد استدعاء الأطراف بالطريقة القانونية لجلسة المرافعة المعينة ليوم 4 أكتوبر 2012، والتي تم فيها الاستماع إلى المستشار المقرر السيد وليد الهلالي في تلاوة ملخص من تقريره الكتافي، وبها حضر الأستاذ وتمسّك بما ورد بعريضة الدعوى والتقارير اللاحقة لها، فيما وجه الإستدعاء إلى مدير المستشفى الجھوي وفقاً للصيغ القانونية وتخلّف عن الحضور وحضر السيد عن المكلف العام بتراءات الدولة في حق وزارة الصحة وتمسّك بالردود الكتابية. كما حضر المتداخل وتمسّك بأنه أبرم فعلاً عقد مناولة مع المدعي طالباً الحكم وفقاً للطلبات التي ضمّنها بردوه الكتابية.

قررت المحكمة حجز القضية للمفاوضة والتصريح بالحكم بجلسة يوم 1 نوفمبر 2012. وبها وبعد المفاوضة القانونية قررت المحكمة التمديد في أجل المفاوضة إلى جلسة يوم 27 ديسمبر 2012.

وبها وبعد المفاوضة القانونية صرّح بما يلي :

من جهة تحديد مناطق الدعوى

حيث دفع المكلف العام بتراءات الدولة في حق وزارة الصحة بأنّ القرار القاضي برفض تمكين العارض من ثن الصفة يعتبر قراراً إدارياً منفصلاً ومستقلاً عن العلاقة التعاقدية الأصلية الأمر الذي يُتلزّم التزاع الماثل في إطار دعوى تجاوز السلطة، وطالما تم إعلام العارض بالقرار المذكور في 25 أوت 2007 فإنّ قيامه بالدعوى الراهنة بتاريخ 24 أكتوبر 2008 يكون قد حصل خارج الآجال القانونية المنصوص عليها بالفصل 37 من القانون المتعلق بالمحكمة الإدارية.

وحيث وخلافاً لما جاء في معرض دفاع المكلف العام بتراءات الدولة في هذا الخصوص، فإنه من المستقرّ عليه فقهها وقضاء أنّ القرار القاضي برفض تمكين معاقد الإدارة من ثن الصفة هو قرار متصل بالعقد الذي يتأسّس عليه ولا يستقلّ عنه بكيان خاص وترتيباً على ذلك فإنّ المنازعة في شأنه لا تخضع إلى الأحكام العامة المتعلقة بإلغاء القرارات الإدارية وإنما تندرج في باب القضاء الكامل وتحديداً في إطار الدعوى المتعلقة بالعقود الإدارية على معنى الفصل 17 من القانون المتعلق بالمحكمة الإدارية والتي يمتدّ أجل المطالبة بالتعويض بشأنها إلى خمسة عشر سنة استئنافاً بمقتضيات الفصل 402 من مجلة الإلتزامات والعقود التي تنصّ على أنّ "كلّ دعوى ناشئة عن تعمير الذمة لا تُسمع بعد مضي خمس عشرة سنة".

وحيث يتجه والخالة ما ذكر ردّ الدفع الماثل لعدم وجاهته.

من جهة الاختصاص الحكمي

حيث دفع المكلف العام بتراءات الدولة في حق وزارة الصحة بعدم اختصاص هذه المحكمة للنظر في التزاع الماثل ضرورة أنّ الصفة سند الدعوى لم تبلغ السقف الأدنى

المستوجب لإبرام الصفقات العمومية وتندرج والحالة تلك ضمن العقود العادلة التي تبرمها الإدارة لتصريف شؤونها اليومية دون تضمينها شروطاً غير مألوفة في القانون الخاص.

وحيث خلافاً لما دفع به المكلف العام بتراعات الدولة في هذا الخصوص، وعلاوة على تضمن عقد الصفقة سند الدعوى الماثلة لبند غير مألوفة في القانون الخاص، فإنه من المستقر عليه فقهاً وقضاء أن الصفقات العمومية هي عقود إدارية بطبيعتها ويرجع بالتالي النظر في التراعات المتعلقة بشأنها إلى اختصاص القاضي الإداري الأمر الذي لا مناص معه من ردّ هذا الدفع كسابقه لعدم وجاهته.

من جهة الشكل

حيث قدمت الدعوى مُنْ لـه الصفة والمصلحة واستوفت جميع مقوماتها الشكلية الجوهرية الأمر الذي يتعين معه قبولها من هذه الناحية.

من جهة الأصل

حيث تمسّك نائب المدعي بأنّه تمّ إعلام المستشفى بعقد المناولة بتاريخ 19 مارس 2007 من طرف المتداخل مع التماس قبوله والموافقة عليه، وقد باشر منوبه الأشغال وأتمّها على الوجه الأكمل دون معارضة من إدارة المستشفى إلاّ أنّ هذه الأخيرة تنكرت له في ما بعد ورفضت خلاصه في ما تبقى من ثمن الصفقة المقدر بثمانية عشر ألفاً ومائتين وأربعة وعشرين ديناً و40 مليون (18.224,040 د) رغم تنبئها له في الأثناء بوجوب بررية بوجوب إتمام الأشغال في الآجال المحددة وهو ما يُعدّ إقراراً ضمنياً منها بصحة عقد المناولة على معنى الفصل 3-3-3 من كراس الشروط الإدارية الخاصة بالتزود بمواد عادية أو خدمات.

وحيث دفعت الجهة المدعى عليها بأنّ إدارة المستشفى لم توافق على عقد المناولة المبرم بين المقاول الأصلي والمدعى الذي لم يحصل على ترخيص مسبق من الإدارة كما ينصّ على ذلك الفصل 109 من الأمر المنظم للصفقات العمومية.

وحيث أنّ الفصل المحتج به من نائب المدعي قد ورد بكراس الشروط الإدارية العامة المطبق على الصفقات العمومية الخاصة بالتزود بمواد عادية أو خدمات والحال أنّ الصفقة سند

الدعوى الماثلة تتعلق بأشغال صيانة وترميم بيوت الاستحمام بالمستشفى الجهي
الأمر الذي يجعلها خاضعة إلى كراس الشروط الإدارية العامة المطبق على الصفقات العمومية
الخاصة بالأشغال وهو ما يحول دون تطبيق الفصل المذكور في التزاع الراهن.

وحيث نص الفصل 109 من الأمر عدد 3158 لسنة 2002 المؤرخ في 17 ديسمبر
2002 المتعلق بتنظيم الصفقات العمومية على أنه "يجب على صاحب الصفقة أن يقوم بنفسه
بتتنفيذ الصفقة ولا يمكن أن يساهم به في شركة أو أن يكلف غيره بتنفيذها. إلا أنه يمكن له
بالنسبة لصفقات الأشغال والخدمات أن يكلف غيره بتنفيذ بعض أجزاء منها بعد الحصول
على ترخيص كتابي مسبق من قبل المشتري العمومي.

وإذا اتفق صاحب الصفقة مع مناول أو ساهم بالصفقة في شركة دون أن يرخص له
المشتري العمومي في ذلك فإنه يمكن أن تطبق عليه دون تبييه مسبق الأحكام المنصوص عليها
بالفصل 122 من هذا الأمر".

وحيث يقتضي الفصل 2-4 من كراس الشروط الإدارية العامة المطبق على الصفقات
العمومية الخاصة بالأشغال أنه "يمكن للمقاول التعاقد مع مقاول ثانوي لتنفيذ بعض أجزاء
الصفقة شريطة أن يكون قد طلب ذلك وحصل من رئيس المشروع على الموافقة على كل
مقاول ثانوي وعلى كل عقد ثانوي....

يعتبر سكوت رئيس المشروع لمدة واحد وعشرين يوما، قرارا بالموافقة، ولا يمكن
لرئيس المشروع التراجع عن هذه الموافقة الضمنية إلا بموافقة المقاول".

وحيث يؤخذ من الأحكام سابقة الذكر أنه لا يجوز إبرام عقد المناولة إلا بعد طلب
الترخيص المسبق من المشتري العمومي والحصول على الموافقة الصريحة على ذلك المطلب أو
سكوت المشتري العمومي عن المطلب المذكور لمدة واحد وعشرين يوما.

وحيث ثبت من أوراق الملف أن مدة الأشغال التي تم التعاقد بشأنها مع صاحب
الصفقة الأصلي قد حددت بستين يوما بدءا من 11 جانفي 2007، إلا أن هذا الأخير، وبعد
انتهاء المدة المذكورة أى في 13 مارس 2007 أبرم مع المدعي عقد مناولة وأعلم به إدارة
المستشفى الجهي بموجب المكتوب المؤرخ في 19 مارس 2007.

وحيث تضمن المكتوب الموجه من المتداخل إلى إدارة المستشفى في 19 مارس 2007 طلب الموافقة على عقد المناولة الذي سبق أن تم إبرامه مع المدعي مع الإشارة إلى أنه تم فعلاً تكليف المدعي بمواصلة الأشغال "وهو الآن يباشر عمله بالمشروع"، وهو ما يحول دون اعتبار المكتوب المذكور مطلباً مسبقاً على معنى الفصل 109 من الأمر عدد 3158 لسنة 2002 المنظم للصفقات العمومية.

وحيث وعلاوة على ما تقدم، فقد ثبت من أوراق الملف وخاصة المكاتب الموجهة من المستشفى الجهوي بجندوبة سواء إلى المتداخل أو المدعي أنها تضمنت التنبية على الأول في الذكر بضرورة إتمام الأشغال وعدم اعترافها بالقائم بالدعوى باعتباره غريباً عن العلاقة التعاقدية التي تربط إدارة المستشفى بالمتداخل كتبتهما على هذا الأخير بعدم التدخل مسبقاً في الأشغال موضوع التزاع، ولا مجال وبالتالي للتمسك بالموافقة الضمنية للجهة المدعي عليها على عقد المناولة سند الدعوى ولا يجوز والحالة تلك معارضتها به، الأمر الذي يتعين معه رفض الدعوى على هذا الأساس.

ولهذه الأسباب،

قضت المحكمة إبتدائياً:

أولاً: بقبول الدعوى شكلاً ورفضها أصلاً.

ثانياً: بحمل المصاريف القانونية على المدعي.

ثالثاً: بتوجيه نسخة من هذا الحكم إلى الأطراف.

وصدر هذا الحكم عن الدائرة الإبتدائية الخامسة بالمحكمة الإدارية برئاسة السيد مراد بن الحاج علي وعضوية المستشارين السيد وجيه العيني والسيد وليد بن عزوز.

وتلي علينا بجلسة يوم 27 ديسمبر 2012 بحضور كاتب الجلسة السيد معز الخمير.

The image shows two handwritten signatures in black ink on a white background. The signature on the left is for the prosecutor, Mr. Waleed Al-Halabi, and includes the title 'المستشار المقرر' (Decided by the Prosecutor). The signature on the right is for the judge, Mr. Meraad bin Al-Hajj Ali, and includes the title 'الرئيس' (President/Judge) and the name 'مراد بن الحاج علي'. Below the signatures, there is a large, stylized handwritten signature that appears to be a mix of Arabic and English script, possibly a stamp or a specific signature style.